

47. Հայաստանի մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere»
MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS OF LIVING STANDARDS OF POPULATION
ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ УРОВНЯ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

	1999	2000	2001	2002	2003	
Հայաստանի մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere» Money incomes per capita, drams	195261*	214189*	227601*	267240*	362357	Денежные доходы на душу населения, драмов
Հայաստանի մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere» Real money incomes of population, in % of previous year	105.7*	110.6*	103.0*	116.1*	114.6	Реальные денежные доходы населения, к предыдущему году, %
Հայաստանի մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere» Nominal calculated average monthly wages and salaries of employed, drams	20157	22706	24483	27324	34783	Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работающих в экономике, драмов
Հայաստանի մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere» Real monthly wages and salaries, in % of previous year	111.3*	113.5	104.6	110.4	121.6	Реальная заработная плата, к предыдущему году, %
Հայաստանի մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere» Average size of monthly pensions, drams	4421	4473	4574	5748	7452	Средний размер назначенной месячной пенсии, драмов
Հայաստանի մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere» Average real monthly pension, in % of previous year	114.9	101.0	100.4	122.4	133.2	Реальный размер назначенной месячной пенсии, к предыдущему году, %

* Չորսուրտի միջին թվաքանակի վրա հիմնված 2001 թ. մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere» ընդհանուր միջին թվաքանակի վրա հիմնված 2001 թ. մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere»
 Data are calculated on the base of average annual population number from the RA 2001 population Census.
 Расчет показателя основан на данных среднегодовой численности населения исчисленной по Переписи населения РА 2001г.

48. Հայաստանի մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere»
MONEY INCOMES AND EXPENDITURES OF POPULATION
ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ

(Հայաստանի մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere»
 (at current prices, mln. drams) (в текущих ценах, млн. драмов)

	1999	2000	2001	2002	2003	
Հայաստանի մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere» Money incomes of population	742147.2*	814538.9*	865158.7*	1015216.3*	1163637.4	Денежные доходы населения
Հայաստանի մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere» of which:						в том числе:
Հայաստանի մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere» labour remuneration of workers, employees and agricultural workers	187239.2	208432.3	248790.5	325692.8*	353745.8	оплата труда рабочих, служащих и сельхозработников
Հայաստանի մարտի 2004 թ. «Հայաստանի մարտի 2004 թ. - Living standards of population and social sphere» social transfers	59037.6	60952.2*	65341.1	88048.5*	102400.1	социальные трансферты

	1999	2000	2001	2002	2003	
Մտնողներից հարկային եկամուտներից ստացվող եկամուտները, ինչպես նաև ընդհանուր եկամուտներից ստացվող եկամուտները, որոնք հարկվում են ըստ հարկային օրենսդրության՝ 381545.2 ⁺ 430052.8 ⁺ 439780.9 ⁺ 443345.1 ⁺ 498671.4						поступления из финансовой системы, доходы от собственности, предпринимательской деятельности и другие
Հարկային եկամուտներից ստացվող եկամուտները, ինչպես նաև ընդհանուր եկամուտներից ստացվող եկամուտները, որոնք հարկվում են ըստ հարկային օրենսդրության՝ 114325.2 115101.6 111246.2 158129.9 208820.1						поступления из подажи валюты
Դրամային ծախսեր և սպառումներ՝ 746918.5 ⁺ 798653.0 ⁺ 860143.6 ⁺ 988903.1 ⁺ 1158887.9						Денежные расходы и сбережения населения
որից՝						в том числе:
Սպառումներից ստացվող եկամուտներից հատկապես՝ 561941.2 607864.1 705473.3 801899.2 ⁺ 945845.2						на покупку товаров и оплату услуг и другие расходы
Հարկային եկամուտներից ստացվող եկամուտներից հատկապես՝ 41365.6 44809.6 38903.7 41572.2 ⁺ 50540.9						обязательные платежи и добровольные взносы
Եկամուտներից ստացվող եկամուտներից հատկապես՝ 9723.0 ⁺ 16874.0 ⁺ 7270.0 ⁺ 4277.0 ⁺ 11652.0						накопление сбережений во вкладах и ценных бумагах
Հարկային եկամուտներից ստացվող եկամուտներից հատկապես՝ 133888.7 129105.3 108496.6 141154.7 150849.8						покупка валюты

49. Դրամային եկամուտների և ծախսերի կառուցվածքը՝ ըստ ծախսերի և եկամուտների հատկանշաների
 STRUCTURE OF MONEY INCOMES AND EXPENDITURES OF POPULATION
 СТРУКТУРА ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ И РАСХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ

(%)

	1999	2000	2001	2002	2003	
Դրամային եկամուտներից ստացվող եկամուտներից հատկապես՝ 100 100 100 100 100						Денежные доходы населения
որից՝						в том числе:
Երկրորդական և երրորդական ոլորտների աշխատողների աշխատանքի վճարումները՝ 25.2 ⁺ 25.6 ⁺ 28.8 ⁺ 32.0 ⁺ 30.4						оплата труда рабочих, служащих и сельхозработников
Սոցիալական օգնությունները՝ 8.0 ⁺ 7.5 ⁺ 7.6 ⁺ 8.7 ⁺ 8.8						социальные трансферты

Ինքնուրույն շարունակություն
 Продолжение
 Continued

	1999	2000	2001	2002	2003	
Զբոսաշրջության, մշակույթի և սպորտի ոլորտում ապահովվածություն Հասցի է հասնում Նախնական Health care, physical culture and social security	11575	13029	13045	13070	15002	Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение
Ինքնուրույն Education	10116	12604	12659	15016*	19293	Образование
ՕՅՍ Culture	8667	11585	11604	12189	16350	Культура
Քույրերի Art	9802	12311	12307	14658	15384	Искусство
ՊՇԻՄ Science and scientific services	17372	16265	18686	27938	31711	Наука и научное обслуживание
Ինքնուրույն ինքնուրույն Crediting and insurance	70766	90686	98732	109664	133483	Кредитование и страхование
Ինքնուրույն ինքնուրույն Government staff	29168	32548	36034	38612	53465	Аппарат управления
Քրե Other	19958*	24381	24448*	26231	30566	Прочие

52. Միջին ամսական նոմինալ աշխատանքի վճարումը արդյունաբերության ոլորտում
 ՄԻՋԻՆ ԱՄՍԱԿԱՆ ՆՈՄԻՆԱԿԱԼ ԱՇԽԱՏԱՆԵՐԻ ՎՃԱՐՈՒՄԸ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՕԼՈՐՏՈՒՄԸ
 AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES OF INDUSTRIAL PRODUCTION PERSONNEL
 BY BRANCHES OF THE INDUSTRY
 СРЕДМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННОГО
 ПЕРСОНАЛА ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

(ՀՀ Դրամ)
 (drams) (դրամ)

	1999	2000	2001	2002	2003	
Ընդամենը Total	25471	30353	37237	42153	53351	Всего
Ինքնուրույն ծանր արդյունաբերություն Heavy industry	27875	34271	40368	45491	57534	Тяжелая промышленность
Էլեկտրաէներգետիկա electric power	49799	55833	56975	62483	73345	электроэнергетика
Սև մետալուրգիա ferrous metallurgy	42407	43489	50909	51269	50078	черная металлургия
Ուռուցիկ մետալուրգիա non-ferrous metallurgy	35200	37001	45998	59908	89626	цветная металлургия
Մեքենայաշինություն և մետաղամշակություն machinery and metalworking	15082	16360	29603	29886	34587	машиностроение и металлообработка

58. Մի Կենտրոնի աշխատանքները 2004 թվականին - Living standards of population and social sphere
Քանակը ընդհանուր թվով ընկալվածների և Կենտրոնի աշխատանքները 2004 թվականին
NUMBER OF PENSIONERS REGISTERED IN SOCIAL SECURITY AGENCIES
ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ, СОСТОЯЩИХ НА УЧЕТЕ В ОРГАНАХ
СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ НАСЕЛЕНИЯ

(ի քանիստ ընդհանուր թվով) (на конец года)
 (as of the end of the year)

	1999	2000	2001	2002	2003	
Այս և նախորդ տարիների ընդհանուր թիվը, հազար մարդ	568.2	560.1	552.9	543.6	543.7	Всего пенсионеров, тыс. человек
<i>Total pensioners, thsd. persons</i>						
Նախորդ տարիների ընդհանուր թիվը	101.5	103.9	106.9	108.4	110.6	по инвалидности
<i>disablement</i>						
Ինքնուրույն և ընտանիքի անդամների թիվը	24.4	23.9	24.1	23.6	23.5	по случаю потери кормильца
<i>loss of bread-winner pensioners</i>						
Վերջին տարիների ընդհանուր թիվը	19.0	19.0	19.1	19.5	18.1	за выслугу лет
<i>seniority</i>						
Երիտասարդների թիվը	11.3	10.3	9.4	8.7	7.8	социальные
<i>social</i>						
Կրտսերների թիվը	411.9	403.0	393.4	383.4	383.7	по возрасту
<i>old-age</i>						
Ինքնուրույն և ընտանիքի անդամների թիվը	2.3	2.3	2.3	Численность занятых в экономике, приходящихся на 1 пенсионера, человек
<i>Number of employed in the economy per 1 pensioner, persons</i>						

59. Մի Կենտրոնի աշխատանքները 2004 թվականին - Living standards of population and social sphere
Քանակը ընդհանուր թվով ընկալվածների և Կենտրոնի աշխատանքները 2004 թվականին
AVERAGE SIZE OF MONTHLY PENSIONS OF PENSION RECIPIENTS REGISTERED
IN SOCIAL SECURITY AGENCIES
СРЕДНИЙ РАЗМЕР НАЗНАЧЕННЫХ МЕСЯЧНЫХ ПЕНСИЙ ПЕНСИОНЕРОВ, СОСТОЯЩИХ
НА УЧЕТЕ В ОРГАНАХ СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ НАСЕЛЕНИЯ

(¹ հազար դրամ) (драмов)

	1999	2000	2001	2002	2003	
Ինքնուրույն և ընտանիքի անդամների թիվը	4421	4473	4574	5748	7452	Средний размер месячной пенсии
<i>Average size of monthly pensions</i>						
Կրտսերների թիվը	4402	4438	4457	5815	7960	по возрасту
<i>old-age</i>						
Նախորդ տարիների ընդհանուր թիվը	4608	4699	4785	5500	6095	по инвалидности
<i>disablement</i>						
Ինքնուրույն և ընտանիքի անդամների թիվը	4910	4606	4816	6027	6722	по случаю потери кормильца
<i>loss of bread-winner pensioners</i>						
Վերջին տարիների ընդհանուր թիվը	4081	4107	4109	5378	7120	за выслугу лет
<i>seniority</i>						
Երիտասարդների թիվը	3393	3403	3379	3527	3560	социальные
<i>social</i>						

62. Դրամային հաստատությունների թիվը, բանկային համակարգի միջոցառումները և վճարահաշիվների թիվը և արժեքը, ըստ տարեկան վերջին ամսվա
DEPOSITS OF POPULATION IN BANKING SYSTEM, end of year
ВКЛАДЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ БАНКОВСКОЙ СИСТЕМЫ, на конец года

	1999	2000	2001	2002	2003	
Թժժվերջին ամսվա համարներ*, միավորներ <i>Number of institutions*, units</i>	216	230	273	249	248	Число учреждений*, единиц
Վճարատերերի թիվը հազար մարդու համար 1000 <i>Number of depositors, 1000</i>	385	333	326	306	372	Численность вкладчиков, 1000
Վճարումների ընդամենը, մլն. դրամ <i>Total amount of deposits, mln. drams</i>	30685	46734	54707	59108	70899	Сумма вкладов, млн. драмов
Վճարումների միջին չափը, դրամ <i>Average size of deposit, drams</i>	79701 [♦]	140342	167813	193163	190589	Средний размер вклада, драмов
Վճարումների միջին չափը հաշվարկում մեկ մարդու համար <i>Average size of deposit per capita, drams</i>	8073 [♦]	12295	14392	18412	22078	Средний размер вклада в расчете на душу населения, драмов

* Ընդգրկված են բաժանմունքները:
Including branches.
 Включая филиалы.

63. Ինքնուրույն ընտանիքների միջին ամսական մոնետար եկամուտի, սպառման և ծախսերի կազմը, կառուցվածքը և մեծությունը
COMPOSITION OF MONETARY INCOME, CONSUMER EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS AND THEIR STRUCTURE
СОСТАВ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ, ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ И ИХ СТРУКТУРА

	1996	1999	2001	2002	2003	
«Գնահատված միջին ամսական մոնետար եկամուտի, սպառման և ծախսերի կազմը, կառուցվածքը և մեծությունը» ՍՈՑԻԱԿԱՆ ԿՈՍՄՈՍՊՈԼԻՏԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԿԱՆ ԳՆԱՀԱՆՈՒՄԻ ԵՎ ԿՈՍՄՈՍՊՈԼԻՏԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԿԱՆ ԳՆԱՀԱՆՈՒՄԻ All households average monthly per capita, drams						Все домашние хозяйства в среднем на душу в месяц, драмов
«Գնահատված միջին ամսական մոնետար եկամուտի - ընդամենը» Monetary incomes - total	11968	7929	11217	9781	13324	Денежные доходы - всего
«Ինչիցից» of which:						в том числе:
«Երևանի և Երևանիցից» labour remuneration	2787	2790	4748	5204	7355	оплата труда
«Սոցիալական օգնություններ» social transfers	798	740	1062	1128*	1321	социальные трансферты
«Ինչիցից» income from all types of sales	3358	2546	1799	726	1727	доходы от всех видов продаж
«Այլ ընդամենը» other cash earnings	5025	1853	3608	2731	2921	прочие денежные поступления
«Երևանի և Երևանիցից» Consumer expenditures	17658	11705	11949	11983	14404	Потребительские расходы
«Ինչիցից» of which:						в том числе:
«Սնունդի և ծխախոտի» on food goods (including tobacco)	9455	8119	8448	8706	10487	на продовольственные товары (включая табак)
«Սնունդից բացառելի» on non-food goods	3156	1760	1749	1618	2033	на непродовольственные товары
«Սպասարկություններ» on services	5047	1826	1752	1659	1884	на услуги
Այլ ընդամենը, % In % of total						К итогу, %
«Գնահատված միջին ամսական մոնետար եկամուտի - ընդամենը» Monetary incomes - total	100	100	100	100	100	Денежные доходы - всего
«Ինչիցից» of which:						в том числе:
«Երևանի և Երևանիցից» labour remuneration	23	35	42	53	55.2	оплата труда
«Սոցիալական օգնություններ» social transfers	7	9	10	12	9.9	социальные трансферты
«Ինչիցից» income from all types of sales	28	32	16	7	13.0	доходы от всех видов продаж
«Այլ ընդամենը» other cash earnings	42	24	32	28	21.9	прочие денежные поступления

	1996	1999	2001	2002	2003	
Հիմնականում ցանրի միս Mutton	0.1	0.24	0.5	0.9	0.6	Баранина
Հիմնականում խոզի միս Pork	0.2	0.62	0.8	1.4	2.2	Свинина
Հիմնականում թռչնամիս Poultry meat	1.5	2.5	3.4	3.6	4.6	Мясо птицы
Սառցակալից և խոզի միսից պատրաստված միս Sausages and smoked meat	1.3	1.9	2.2	1.5	2.0	Колбасные изделия и мяскопченности
Մեղմաբուլակի միս Whole milk, l	9.9	7.9	6.8	9.1	9.1	Молоко цельное, л
Սառցակալից սառած ճեմ Sour cream	0.2	0.44	0.7	0.8	1.1	Сметана
Սառցակալից ճեմ Butter	1.3	1.23	1.4	1.5	1.8	Масло сливочное
Սառցակալից ճեմ Fresh fish	5.5	4.1	4.5	3.9	5.0	Рыба свежая
Սառցակալից ճեմ Eggs, pieces	55	70	86	93	89	Яйца, штук

* Օձակալի ցուցանիշները հաշվարկվում են ըստ ամսվա ընթացքում հարցված տնային տնտեսությունների անդամների ներկայության օրերի:
 Indicator are calculated on the basis of days of presents of the members of households surveyed during the month.
 Показатели рассчитаны с учетом дней присутствия членов домашнего хозяйства за обследованный месяц.

67. Ընդհանուր եկամուտների և ծախսերի բաշխումը ըստ ընտանիքային խմբերի
DISTRIBUTION OF INCOMES AND EXPENDITURES OF POPULATION BY DECILES
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ДОХОДОВ И РАСХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ ПО ДЕЦИЛЬНЫМ ГРУППАМ

»Օձակալի խումբ» Deciles Децили	Օձակալի ծախսերի միջին արժեքները »Օձակալի ծախսերի միջին արժեքները» Consumer expenditures per capita Потребительские расходы на душу населения					Օձակալի եկամտի միջին արժեքները »Օձակալի եկամտի միջին արժեքները» Monetary incomes per capita Денежные доходы на душу населения					(%)
	1996	1999	2001	2002	2003	1996	1999	2001	2002	2003	
Չնչափ բացասական Poorest	2.1	3	3.4	3.2	4.2	0.3	0.4	1.5	1.7	1.8	Самые бедные
II III IV V VI VII VIII	3.4	4	5.3	5.6	6.0	1.3	1.5	3.0	3.5	3.6	
	4.3	5	6.5	6.3	6.6	2.3	2.5	3.4	4.3	4.9	
	5.2	6	7.2	7.4	7.7	3.3	3.5	5.1	5.5	5.7	
	6.2	7	7.8	8.5	8.3	4.4	4.9	5.9	6.9	6.7	
	7.5	8	9.2	9.1	9.0	5.9	6.2	6.5	7.9	7.9	
	9.1	10	10.3	10.5	10.1	8.0	8.1	9.0	10.6	9.8	
	11.5	12	11.0	12.2	11.7	11.3	10.7	10.6	12.7	12.7	
IX	15.7	16	13.8	14.2	14.0	17.4	16.0	15.6	16.2	15.3	
Չնչափ դրական Richest	35.0	29	25.5	23.0	22.4	45.8	46.2	39.4	30.7	31.6	Самые богатые

68. Հեռուստատեսության ծախսերի և բնակարանային տնտեսական ակտիվների ծախսերի մեծացումը և զրկանքը*
POVERTY INCIDENCE AND ABSOLUTE POVERTY LINE*
УРОВЕНЬ БЕДНОСТИ И АБСОЛЮТНАЯ ЛИНИЯ БЕДНОСТИ*

	Ինքնուրույն տնտեսական միավորներ Households Домашние хозяйства				Կենտրոնացված ընտանիքներ Population Население												
	1999	2001	2002	2003	1999	2001	2002	2003									
Ոչ-բեկարար Non-poor	1812	2243	2593	...	50.3	55.6	56.0	...	6940	7594	9066	...	45.0	49.1	50.3	...	Небедные
Բեկարար Poor	1099	1289	1550	...	30.5	31.9	33.4	...	4962	5389	6587	...	32.1	34.9	36.6	...	Бедные
Չափաքիչ բեկարար Very poor	689	505	491	...	19.2	12.5	10.6	...	3536	2473	2354	...	22.9	16.0	13.1	...	Очень бедные
Ընդամենը Total	3600	4037	4634	...	100	100	100	...	15438	15456	18007	...	100	100	100	...	Всего

Չափաքիչ բեկարարների ամսական ծախսերը (պահանջարկի միավորում) գերազանցում են սննդային ծախսերի սահմանը, սակայն չեն գերազանցում բեկարարության սահմանը:

Poor-monthly expenditures (consumer aggregate) per capita are exceeding the food line, but they are below the poverty line.
 Бедные - месячный расход (агрегат потребления) в расчете на душу населения превышает продовольственную линию, но находится ниже линии бедности.

Չափաքիչ բեկարարների ամսական ծախսերը (պահանջարկի միավորում) չեն գերազանցում սննդային ծախսերի սահմանը:

Very poor-monthly expenditure per capita is below the food line.
 Очень бедные - месячный расход в расчете на душу населения ниже продовольственной линии.

Չափաքիչ բեկարարության սահմանը 1996 թ. = 10784, 1999 թ. = 11735, 2001 թ. = 12019, 2002 թ. = 12261:

Poverty line 1996 = 10784, 1999 = 11735, 2001 = 12019, 2002 = 12261 drams.

Լինիա բեկարարության 1996 թ. = 10784, 1999 թ. = 11735, 2001 թ. = 12019, 2002 թ. = 12261 դրամ:

Սննդային ծախսերի սահմանը 1996 թ. = 6612, 1999 թ. = 7194, 2001 թ. = 7368, 2002 թ. = 7516 դրամ:

Food line 1996 = 6612, 1999 = 7194, 2001 = 7368, 2002 = 7516 drams.

Սննդային ծախսերի սահմանը 1996 թ. = 6612, 1999 թ. = 7194, 2001 թ. = 7368, 2002 թ. = 7516 դրամ:

69. 1996, 1999, 2001, 2002 թթ. նվազագույն սննդամթերքի կազմի վերաբերյալ հարցազրույցի հիմամբ կատարվող հաշիվները
 Սննդամթերքի կազմի վերաբերյալ հարցազրույցի հիմամբ կատարվող հաշիվները

STRUCTURE OF MINIMAL FOOD BASKET ON WHICH THE CALCULATION OF POVERTY LINE WAS BASED IN 1996, 1999, 2001, 2002*

СТРУКТУРА МИНИМАЛЬНОЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ КОРЗИНЫ, ПОЛОЖЕННОЙ В ОСНОВУ РАСЧЕТА ЛИНИИ БЕДНОСТИ в 1996, 1999, 2001, 2002 гг.*

Սննդամթերքի անունները Food products	Սննդամթերքի օրական սպառումը, գրամներով Daily consumption, per capita, g. Суточное потребление на душу населения, г.	Սննդամթերքի էներգետիկ արժեքը, կժ Food energetic, kcal Энергетика продуктов питания, ккал	Սննդամթերքի էներգետիկ կազմի մասնաբաժնի, % Food basket energetic structure, in % Структура энергетики продовольственной корзины, в %	Սննդամթերքի անունները Продукты питания
Ռիս Rice	17.19	71	3	Рис
Լոբազեղիքներ Leguminous plants	18.03	44	2	Бобовые
Պատեղի փայտեղի Wheat flour	19.64	67	3	Мука пшеничная
Պատեղի փայտեղի հիման վրա Wheat bread	427.39	1124	54	Хлеб пшеничный
Մակարոնեղիքներ Macaroni products	25.62	89	4	Макаронные изделия
Լավաշ Lavash	28.62	76	4	Лаваш
Գոլմիս Beef	17.82	39	2	Говядина
Սնունդի զանազան զանգվածներ Poultry	4.07	3	0	Мясо птицы
Օճիկներ Fish products	15	11	1	Рыбпродукты
Մոկո Milk	27.12	18	1	Молоко
Յուրտ Yogurt	18.27	14	1	Мацони
Սնունդի զանազան զանգվածներ Cheese	12.48	51	2	Сыр
Օճիկներ Eggs	7.6	10	0	Яйца
Սնունդի զանազան զանգվածներ Butter	3.46	26	1	Масло сливочное
Օճիկներ Oil	6.53	59	3	Масло растительное
Սնունդի զանազան զանգվածներ Melted butter	19.7	165	8	Масло топленное
Երկնային խնձորներ Apples	44.24	19	1	Яблоки
Երկնային խնձորներ Grapes	4.96	3	0	Виноград
Օճիկներ զանազան զանգվածներ Citrus plants	3.3	1	0	Цитрусовые
Կոմպոտներ Compots	14.92	11	1	Компот
Կապույտ Cabbage	45.85	12	1	Капуста
Օճիկներ Onions	12.19	4	0	Лук

Ենթակառուցվածքային համայնքային
 Продолжение
 Continued

Ենթակառուցվածքային համայնքային Food products	Օրական մի մարդիկ համար Daily consumption, Суточное потребление на душу населения, г.	Ենթակառուցվածքային համայնքային Food energetic, kcal Энергетика продук- тов питания, ккал	Ենթակառուցվածքային համայնքային Food basket energetic struc- ture, in % Структура энергетики продовольственной корзины, в %	Продукты питания
Ինձի պտուղներ Potatoes	192.45	115	6	Картофель
Շաքար Sugar	16.93	67	3.18	Сахар
Ընդամենը Total		2100	100	Всего

* Միջին և ցածր մակարդակի վրա ապահովվածության մասին տվյալները 1996 թ. և հետագայում հիմնված են 1996, 1999, 2001, 2002 թթ. տվյալների վրա: Միջին և ցածր մակարդակի վրա ապահովվածության մասին տվյալները հիմնված են 1996, 1999, 2001, 2002 թթ. տվյալների վրա:
 Structure of minimal food basket was composed on the results of households survey of 1996, and the calculation of value of this basket was implemented by average prices of food products from households surveys of 1996, 1999, 2001, 2002.
 Структура минимальной продовольственной корзины составлена по результатам обследования домашних хозяйств 1996г., а расчет стоимости этой корзины производился по средним ценам продуктов питания обследований домашних хозяйств 1996, 1999, 2001, 2002 гг.

**70. Հայաստանի Հանրապետության կենտրոնական վիճակագրական կոմիտեի «Ենթակառուցվածքային համայնքային» - POVERTY INCIDENCE OF POPULATION BY LOCATION OF HOUSEHOLDS
 УРОВЕНЬ БЕДНОСТИ НАСЕЛЕНИЯ ПО МЕСТОНАХОЖДЕНИЮ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ**

	Փնտրված - Uurban area - Город					Վերային - Rural area - Село					(%)
	1996	1999	2001	2002	2003	1996	1999	2001	2002	2003	
Ոչ աղքատներ Non-poor	41.2	41.7	48.1	47.4	...	52.0	49.2	51.3	54.7	...	Небедные
Աղքատներ Poor	29.2	35.1	33.6	37.6	...	23.6	28.2	37.4	35.1	...	Бедные
Չափազանց աղքատներ Very poor	29.6	23.2	18.3	15.0	...	24.4	22.6	11.3	10.2	...	Очень бедные
Ընդամենը Total	100	100	100	100	...	100	100	100	100	...	Всего

71. Բնակչության աղքատության մակարդակը մարզերում, 2001-2002 թվականներ
POVERTY INCIDENCE OF POPULATION BY MARZES
УРОВЕНЬ БЕДНОСТИ НАСЕЛЕНИЯ ПО МАРЗАМ

%

	2001	2002	
Թվային միջինը <i>National average</i>	50.9	49.7	<i>Средняя республиканская</i>
Երևան <i>Yerevan city</i>	46.7	43.8	<i>г.Ереван</i>
Արագածոտն <i>Aragatsotn</i>	60.3 ¹	72.1 ¹	<i>Арагацотн</i>
Արարատ <i>Ararat</i>	44.7	45.4	<i>Арарат</i>
Արմավիր <i>Arnavir</i>	53.7	51.6	<i>Армавир</i>
Գեղարքունիք <i>Gegharkunik</i>	62.2 ¹	47.2 ¹	<i>Гегаркуник</i>
Լոռի <i>Lory</i>	54.2	44.6 ¹	<i>Лори</i>
Կոտայք <i>Kotayk</i>	50.5	55.9	<i>Котайк</i>
Շիրակ <i>Shirak</i>	57.8	73.6 ¹	<i>Ширак</i>
Սյունիք <i>Syunik</i>	... ²	32.7 ¹	<i>Сюник</i>
Վայոց ձոր <i>Vajots dzor</i>	51.1 ¹	53.2	<i>Вайоц дзор</i>
Վանաձոր <i>Tavush</i>	59.7	42.2 ¹	<i>Тавуш</i>

¹ Ընդհանուր առմամբ ներկայացված տվյալները չեն բավարարում ներկայացված մակարդակը:
Data are low representative.
 Անհամապատասխան է ընդհանուր առմամբ ներկայացված մակարդակը:
² Միջինը չի բավարարում ներկայացված մակարդակը:
Minimal necessary representativeness is not provided.
 Ինքնաբերականորեն չի բավարարում ներկայացված մակարդակը:

72. Թույլ առողջապահության և տնային տնտեսության չափեր
POVERTY AND HOUSEHOLD SIZE*
БЕДНОСТЬ И РАЗМЕР ДОМАШНЕГО ХОЗЯЙСТВА*

	Միջին տնային տնտեսության չափերը՝ ըստ տարեկանի				Միջին տնային տնտեսության չափերը՝ ըստ տարեկանի				Միջին տնային տնտեսության չափերը՝ ըստ տարեկանի				
	1999	2001	2002	2003	1999	2001	2002	2003	1999	2001	2002	2003	
Ոչ առողջապահ	3.83	3.69	3.81	...	0.93	0.73	0.74	...	0.55	0.56	0.73	...	Небедные
Առողջապահ	4.52	4.37	4.43	...	1.33	1.11	1.15	...	0.62	0.67	0.71	...	Бедные
Չափազանց առողջապահ	5.13	5.06	4.94	...	1.69	1.51	1.47	...	0.69	0.66	0.73	...	Очень бедные
Ընդամենը	4.29	4.08	4.14	...	1.19	0.95	0.96	...	0.60	0.61	0.72	...	Всего

* Հասանելի անդամների թվով տնային տնտեսություններով:
 By available members of household.
 По наличным членам домашнего хозяйства.

73. Թույլ առողջապահության և կրթության մակարդակի միջակայք
POVERTY AND LEVEL OF EDUCATION
БЕДНОСТЬ ПО УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ

(%)

	Կրթության մակարդակի միջակայք՝ ըստ տարեկանի																
	1999	2001	2002	2003	1999	2001	2002	2003	1999	2001	2002	2003					
Ոչ առողջապահ	56.7	65.5	66.7	...	47.1	50.9	56.5	...	42.7	46.1	48.3	...	42.9	41.8	53.9	...	Небедные
Առողջապահ	29.4	25.2	24.9	...	32.9	34.2	33.6	...	32.3	37.6	38.1	...	32.3	43.0	36.7	...	Бедные
Չափազանց առողջապահ	13.9	9.3	8.4	...	20.0	14.9	9.9	...	25.0	16.3	13.6	...	24.8	15.2	9.4	...	Очень бедные
Ընդամենը	100	100	100	...	100	100	100	...	100	100	100	...	100	100	100	...	Всего

* 18 տարեկանից ավելի տարեկանի (փաստացի բնակչություն):
 18 years old and above (De facto population).
 18 лет и старше (наличное население).

74. Զրկանքի մակարդակը ըստ սեռի
POVERTY BY SEX
БЕДНОСТЬ ПО ПОЛУ

	Հոսանքային								Ի շրջանում								
	Հոսանքային				Հոսանքային				Ի շրջանում				Ի շրջանում				
	Մարդիկ				Մարդիկ				Մարդիկ				Մարդիկ				
	Males				Males				Females				Females				
	Мужчины				Мужчины				Женщины				Женщины				
	%				%				%				%				
Հոսանքային	%				%				%				%				
total	total				total				total				total				
всего	всего				всего				всего				всего				
	1999	2001	2002	2003	1999	2001	2002	2003	1999	2001	2002	2003	1999	2001	2002	2003	
Ոչ զրկանքի	3282	3505	4047	...	45.2	49.5	50.1	...	3658	4089	5019	...	44.7	48.9	50.5	...	Небедные
Զրկանքի	2355	2498	3016	...	32.5	35.3	37.3	...	2607	2891	3571	...	31.8	34.5	36.0	...	Бедные
Չորսական	1616	1081	1013	...	22.3	15.2	12.5	...	1920	1392	1341	...	23.5	16.6	13.5	...	Очень бедные
Հոսանքային	7253	7084	8076	...	100	100	100	...	8185	8372	9931	...	100	100	100	...	Всего
Total																	

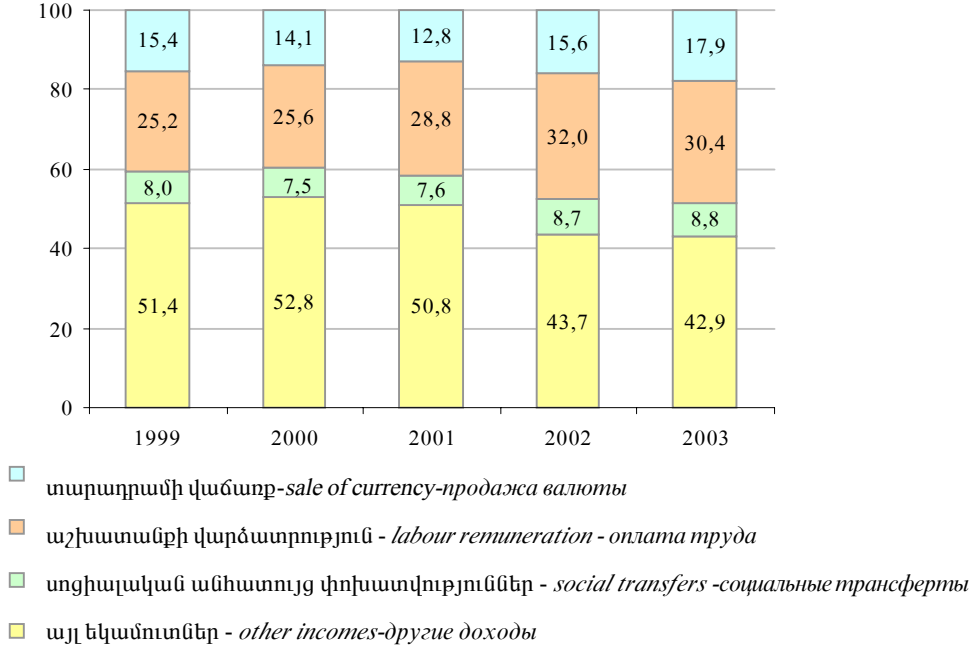
* 18 և ավելի տարեկանից բացառաբերված (de facto բնակչություն):
 18 years old and above (De facto population).
 18 лет и старше (наличное население).

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԴՐԱՍԱԿԱՆ ԵԿԱՍՈՒՏՆԵՐԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ

STRUCTURE OF MONEY INCOMES OF POPULATION

СТРУКТУРА ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ

տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ - *in percents of total - в процентах к итогу*

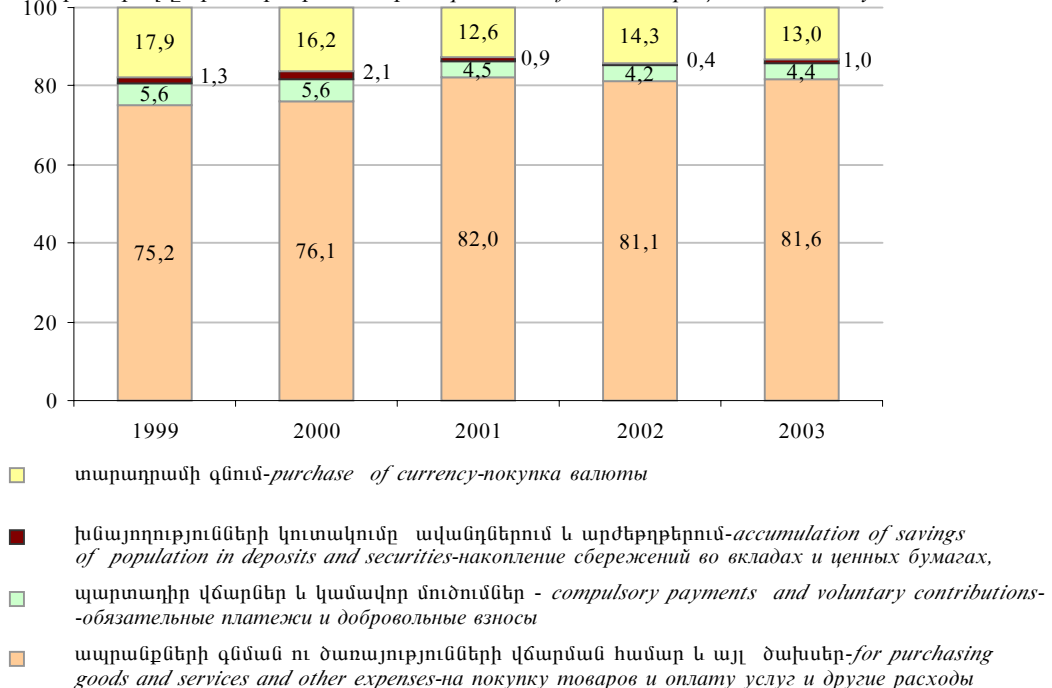


ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԴՐԱՍԱԿԱՆ ԾԱՆՍԵՐԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ

STRUCTURE OF MONEY EXPENDITURES OF POPULATION

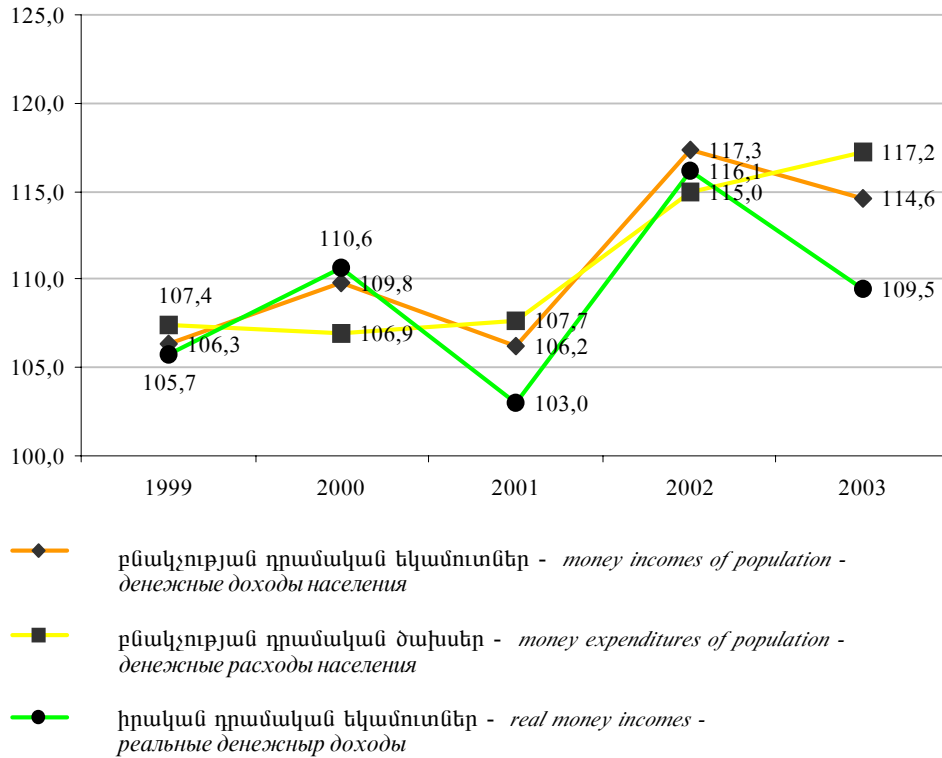
СТРУКТУРА ДЕНЕЖНЫХ РАСХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ

տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ - *in percents of total - в процентах к итогу*



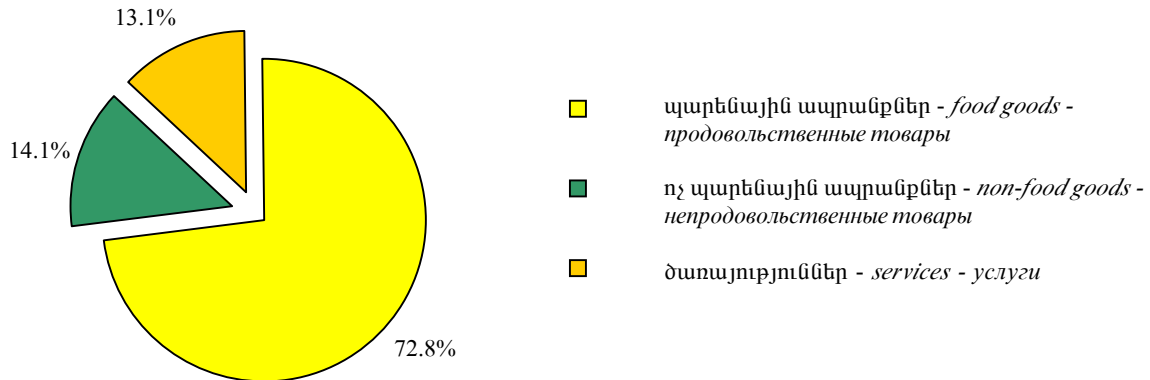
ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԳՐԱՄԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱԽՍԵՐԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆԸ
CHANGES IN MONEY INCOMES AND EXPENDITURES OF POPULATION
 ИЗМЕНЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ И РАСХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ

տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ - *in percents of previous year - процентах к предыдущему году*



ՏՆԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԾԱԽՍԵՐԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ 2003 թվականին
STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS IN 2003
 СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ в 2003 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - *in percents of total - в процентах к итогу*



ԱՂՋԱՏՈՒԹՅԱՆ ՄԱԿԱՐԳԱԿԸ 2002 թվականին
POVERTY LEVEL IN 2002
 УРОВЕНЬ БЕДНОСТИ в 2002 году

տոկոսներով - *in percents - в процентах*

